

Certificado de garantía

ES

Este producto está garantizado contra defectos de fabricación, materiales y funciones por un período de **1 año desde la fecha de compra**, siempre que las instrucciones de instalación y mantenimiento se hayan seguido completamente.

Ten en cuenta las siguientes condiciones de la garantía:

- El producto debe haber sido instalado correctamente de acuerdo a las instrucciones.
- El producto no debe haber sido modificado o dañado de ninguna forma.
- El producto no puede haber sido reparado de forma no autorizada.
- Debe presentarse comprobante de compra del producto.

Olimpia Hardware es responsable bajo esta garantía por la reparación o el intercambio del producto.

Si la falla es del producto, por favor contacta a nuestro **Servicio al Cliente** cuya información se encuentra al dorso de esta garantía.

Información Informações Information

Número de serie | Número de série | Serial number:

Tienda | Loja | Shop:

Fecha | Data | Date:



ASSA ABLOY

Olimpia Smart Hub

Manual de usuario
Manual do usuário
User manual

Modelos Hub 4971~4975 comunicación Zigbee y LPD433 | Modelo Hub 4976 comunicación Zigbee
Modelos Hub 4971~4975 comunicação Zigbee e LPD433 | Hub modelo 4976 comunicação Zigbee
Hub models 4971~4975 Zigbee and LPD433 communication | Hub model 4976 Zigbee communication

Certificado de garantia

PT

Este produto possui garantia contra defeitos de fabricação, materiais e funções pelo período de **1 ano, a partir da data da nota fiscal de compra**, desde que seguidas as instruções de instalação e manutenção.

Verifique as condições de garantia:

- O produto foi instalado de acordo com as orientações disponibilizadas no manual de instalação.
- O produto não foi modificado ou danificado.
- O produto não sofreu reparos não autorizados.
- Mantenha sua nota fiscal de compra em local seguro, pois deverá ser apresentada em casos de acionamento da garantia.

A Olimpia Hardware se responsabiliza em cumprir esta garantia reparando ou substituindo o produto, caso necessário.

Em caso de falhas, por favor, contate nosso **Serviço de Atendimento ao Consumidor**.

Servicio al Cliente Serviço de Atendimento ao Consumidor Customer Service



Whatsapp Olimpia Hardware: +506 7015 1672



Busca la línea de contacto de Olimpia Hardware en:
www.olimpiahardware.com

Encontre a linha de contato do Olimpia Hardware em:
www.olimpiahardware.com

Find the Olimpia Hardware assistance contact in:
www.olimpiahardware.com



olimpia.hardware@assaabloy.com



Olimpia Smart es un ecosistema seguro para validar y controlar quiénes y cómo acceden a tu hogar.

El Hub Olimpia Smart te permite gestionar las cerraduras de tu hogar en forma remota.

Olimpia Smart é um ecossistema seguro para validar e controlar quem acessa sua casa e o modo de acesso. O Olimpia Smart Hub permite que você gerencie os bloqueios de sua casa remotamente.

Olimpia Smart is a secure ecosystem to validate and control how and who access your home. The Olimpia Smart Hub allows you to manage your home locks remotely.

Guarantee certificate

EN

This product is guaranteed for consumers against faulty workmanship, materials and functions for a period of **1 year from the date of purchase**, providing the full installation and maintenance instructions are followed.

Please note the following guarantee conditions:

- Product has been correctly installed and maintained in accordance with the installation manual.
- Product has not been modified or damaged in any way.
- Product has not been subjected to unauthorized repairs.
- Please keep your purchase invoice, this must be submitted when making a claim under this guarantee.

Olimpia Hardware is responsible under this guarantee for repairing the product or replacing the product as we deem necessary.

If there is a fault with the product, please contact our **Customer Service** team (information on the back of this guarantee).

Importado y distribuido por: | Importado e distribuído por: | Imported and distributed by:

ASSA ABLOY Costa Rica en representación de ASSA ABLOY Olimpia Hardware
Edificio Atrium, piso 3, oficina 2, San Rafael de Escazú, San José, Costa Rica.
Teléfono: (+506) 4404-2222

www.olimpiahardware.com



www.olimpiahardware.com



ADVERTENCIA: la información contenida en este manual puede variar sin previo aviso.
ATENÇÃO: as informações contidas neste manual podem sofrer alterações sem aviso prévio.
WARNING: The information contained in this manual is subject to change without notice.

Hub modelo 4976 comunicação Zigbee: Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da Anatel: <https://www.gov.br/anatel/pt-br>.

ES

¡Antes de empezar!



Verifica la señal de la red Wi-Fi

En el lugar donde se instalará el Hub, tu smartphone o tablet debe tener, por lo menos, dos rayas/ondas de nivel de señal Wi-Fi.



Olimpia Smart Hub es compatible solo con redes Wi-Fi 2.4 GHz.

PT

Antes de começar!



Verifique o sinal da rede Wi-Fi

Verifique se o local designado para instalação do Hub possui ao menos duas barrinhas no ícone de intensidade do sinal Wi-Fi do seu Smartphone ou Tablet.



O Olimpia Smart Hub é compatível somente com redes Wi-Fi 2.4 GHz.

EN

Before starting!



Verify Wi-Fi signal strength

Verify that the intended location for the Hub has at least two lines in the Wi-Fi signal strength icon of your Smartphone or Tablet.



Olimpia Smart Hub is only compatible with 2.4 GHz Wi-Fi networks.

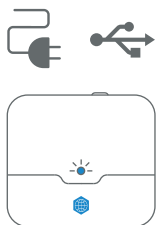
1 Descarga la app Olimpia Smart

Disponible para iOS y Android en forma gratuita.



2 Instala el Hub

Conecta el Hub a la corriente. El LED quedará parpadeando en azul. Esto indica que esta en "Modo Conectar" preparado para vincularse a una red Wi-Fi.



La red Wi-Fi de tu hogar debe tener conexión a Internet durante todo el proceso de vinculación.

3 Vincula el Hub a la red Wi-Fi

En la app Olimpia Smart, dirígete a:

- Menú
- Agregar dispositivo
- Vincular un Hub



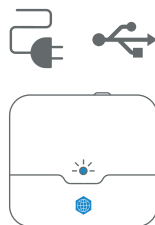
1 Baixe o aplicativo Olimpia Smart

Disponível gratuitamente para iOS e Android.



2 Instale o Hub

Conecte o Hub à fonte de energia. O LED piscará em azul. Isto indica que está em "Modo de emparelhamento" pronto para ser pareado à rede Wi-Fi.



A rede Wi-Fi do local deve estar conectada à Internet durante todo o processo de emparelhamento.

3 Vincule o Hub à rede Wi-Fi

No aplicativo Olimpia Smart, vá para:

- Menu
- Adicionar dispositivo
- Conectar um Hub novo



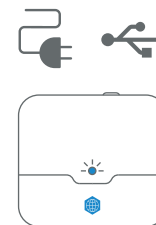
1 Download Olimpia Smart app

Available for iOS and Android for free.



2 Install the Hub

Connect the Hub to the power supply. The central LED will blink blue. This means the Hub is in "Connect Mode" and ready to be pairing to the Wi-Fi network.



Your home's Wi-Fi network must have access to Internet during all the pairing process.

3 Pair the Hub to the Wi-Fi network

In the Olimpia Smart app, go to:

- Menu
- Add device
- Pair a Hub

